

江苏大学
硕士研究生入学考试样题

科目代码: 244

A卷

科目名称 法语(二外)

满分: 100分

注意: ①认真阅读答题纸上的注意事项; ②所有答案必须写在答题纸上, 写在本试题纸或草稿纸上均无效; ③本试题纸须随答题纸一起装入试题袋中交回!

I. Structure grammaticale et vocabulaire (20%)

1. S' il fait beau, on _____ sur la terrasse.
A. mangeait B. mange C. mangerait D. mangera
2. C' est _____ vous que j' ai réussi aux examens.
A. grâce à B. à cause de C. par suite de D. comme
3. Si tu veux aller en France, _____ dès maintenant le français.
A. apprends B. apprend C. apprenez D. apprennes
4. Les exercices que tu fais sont moins difficiles que _____.
A. les miennes B. les miens C. les siennes D. les nôtre
5. Vous avez choisi un bon vin, vous allez _____ boire.
A. en B. le C. y D. celui
6. Un bouquet de fleurs, c' est un cadeau _____ fait toujours plaisir à une femme.
A. celui B. que C. lequel D. qui
7. Si je vais travailler à Paris et que _____ assez de temps libre, je m' inscrirai dans une université.
A. j' ai B. j' aurai C. j' aurais D. j' aie
8. Ce n' est pas _____ l' argent qui m' a fait plaisir que d' avoir rendu service à quelqu' un.
A. beaucoup B. tant C. autant D. bien
9. _____ que vous ayez raison.
A. Il est certain B. Je suis sûr C. J' espère D. Je ne doute pas
10. C' est _____ qui établissent les règles, mais ils ne _____ respectent même pas.
A. lui; le B. eux; les C. elles; leur D. leur; lui
11. Pendant les fêtes, ce restaurant est toujours _____ de monde.
A. pleine B. plein C. déserte D. riche
12. Jacques occupe un _____ important dans une grande entreprise.
A. job B. poste C. boulot D. travail
13. Mon père a pris l' initiative de créer une _____ pour venir en aide aux

pauvres.

A. société B. administration C. association D. entreprise

14. Avant de prendre la route de nuit, il faut nettoyer les phares et _____ du véhicule.

A. les feux B. les lampes C. les bougies D. la lumière

15. On fait de plus en plus de sport, _____ il existe actuellement treize millions de licenciés d'associations sportives.

A. par contre B. en effet C. en fait D. d'ailleurs

16. Les pièces de _____, commandées en juin, ne sont toujours pas disponibles.

A. substitution B. reprise C. rechange D. remplacement

17. Joseph interroge Bernard sur ce qu'il faisait _____.

A. avant B. désormais C. dorénavant D. maintenant

18. Si le propriétaire est d'accord, vous pourrez signer _____ de vente.

A. l'ordre du jour B. la promesse C. le projet D. le bilan

19. Le mouvement de grève _____ jeudi visait à protester contre le projet d'accord sur les 35 heures.

A. lancé B. explosé C. manifesté D. distribué

20. _____ le progrès de la science, il y aura toujours de nouvelles découvertes de meilleurs remèdes.

A. Selon B. Au fur et à mesure que C. Au fur et à mesure de D. Avec

II. Mettez les verbes entre parenthèses à la forme qui convient (10%)

1. Je (partir) _____ pour Paris le mois prochain.

2. Il est important que chacun (remplir) _____ son devoir.

3. Si j'avais à choisir, je (aimer) _____ mieux ne pas sortir.

4. S'il n'y avait pas beaucoup de clients, le magasin (fermer) _____.

5. Julie tapera ses notes quand elle (suivre) _____ toutes les conférences.

6. Qu'elle (être) _____ en bonne santé, je le souhaite.

7. Je vous écrirai dès que je (arriver) _____ à Zhenjiang.

8. Il courut vers nous en (crier) _____.

9. On ne savait pas si le professeur (vouloir) _____ nous recevoir.

10. J'espère que ma voiture (réparer) _____ avant midi.

III. Mettez une expression convenable (10%)

Pour qu'on 1 () bien connaître cette "nouvelle cuisine", les librairies vendent de plus en plus de livres qui proposent des plats 2 () produits "industriels", des légumes préparés, des salades lavées et coupées, qui

permettent une cuisine rapide et facile, 3 () les goûts de chacun. On dit que 70% des aliments de l' an 2000 n' existent pas aujourd' hui, 4 () l' on exagère un peu avec ce langage, sur les quatre millions d' espèces d' animaux et de plantes sur notre Terre, moins de 1% sert à notre nourriture. Le mouvement 5 () est plus ou moins une révolution de cuisine. 6 () cette révolution ou plutôt à la transformation des habitudes de manger, M. Antoine Ribout, le patron de BSN, proclame que le plus important est la sauce et il insiste 7 () le fait que les beaux noms des plats 8 () mettent encore l' eau à la bouche du public. Je termine cet article avec 9 () du grand écrivain, George Bernard Shaw : " Il n' est pas 10 () plus sincère que celui de la nourriture. "

1. A. puisse B. pouvoir C. peut D. puis
2. A. à partir de B. à partir des C. partir D. partir des
3. A. avec B. parmi C. d' où D. selon
4. A. quoique B. en plus de C. pour que D. quoi que
5. A. à cours B. au cours C. en cours D. de la course
6. A. Face à B. De face C. A la face D. Face de
7. A. pour B. sur C. en D. par
8. A. traditionnels B. individuels C. gras D. naturels
9. A. une parole B. un langage C. une langue D. une mot
10. A. amour B. d' amour C. honneur D. d' honneur

IV. Lisez les textes suivants et choisissez la bonne réponse (20%)

Texte A

En France, il y a de nombreuses salles de cinéma et aussi de nombreux cinéphiles, c' est-à-dire des personnes qui adorent le cinéma et qui connaissent presque tout sur les films ! Et puis, il y a ceux qui vont au cinéma une fois de temps en temps pour se distraire. Mais il faut signaler que les directeurs se plaignent de la baisse régulière du nombre d' entrées. Il paraît que plus de la moitié des Français ne vont jamais au cinéma ! Il faut dire que la télévision concurrence assez le cinéma par la diffusion d' un nombre considérable de films, et que le prix du billet de cinéma est de plus en plus élevé : près de 6 euros par personne. Ça fait cher ! Surtout si on y va en famille. En plus, à la sortie du film, en général, on aime bien aller dans un café boire un verre et discuter un peu ...

Alors les efforts pour inciter les gens à se rendre au cinéma sont nombreux : tarifs réduits, le lundi pour tout le monde. Et si vous avez la chance de posséder une carte d' étudiant, les places seront moins chères pour vous du lundi au vendredi après-midi !

Depuis quelques années, il y a "la Journée du Cinéma", qui a lieu tous les ans au mois de juin. Vous achetez un billet qui est valable toute la journée, et vous pouvez aller voir autant de films que vous le désirez. Mais évidemment, ce jour-là, vous devez faire la queue... Car il y a "un monde fou" qui se presse à l'entrée des salles obscures.

Pour connaître les programmes des cinémas en France, c'est très facile. A Paris, il suffit de se procurer une petite revue hebdomadaire qui indiquera tout sur les salles, les films et les horaires. En province, le journal local consacre quotidiennement une page aux spectacles dans laquelle se trouvent les programmes des cinémas de la ville. Et puis, on peut aussi s'informer tout simplement par téléphone. En France, le programme des cinémas change tous les mercredis. Et pour finir, pour les cinéphiles, il existe en France une douzaine de revues de cinéma ; les plus lues sont : "les Cahiers du cinéma" et "Première".

1. Est-ce que les Français aiment aller au cinéma ? ()
 - A. Oui, tous les Français aiment y aller.
 - B. Oui, la plupart des Français aiment y aller.
 - C. Non, tous les Français n'aiment pas y aller.
 - D. Non, quelques Français aiment y aller.
2. Qu'est-ce qu'un cinéphile ? ()
 - A. C'est une personne qui se passionne pour le cinéma.
 - B. C'est une personne qui déteste le cinéma.
 - C. C'est une personne qui va au cinéma une fois de temps en temps.
 - D. C'est une personne qui travaille pour le cinéma.
3. D'après le texte, quelle description suivante n'est-elle pas correcte ? ()
 - A. De moins en moins de Français vont au cinéma.
 - B. La plupart des Français ne vont jamais au cinéma.
 - C. La télévision fait concurrence avec le cinéma quant à la diffusion de films.
 - D. Les entrées du cinéma sont bon marché.
4. Après avoir vu un film au cinéma, souvent qu'est-ce qu'on aime faire ? ()
 - A. On aime aller au restaurant.
 - B. On aime parler un peu du film qu'on vient de voir en mangeant quelque chose.
 - C. On aime discuter, dans un café, en buvant quelque chose.
 - D. On aime aller dans un café pour dépenser plus.
5. D'après le texte, quelles mesures doit-on prendre pour que les gens aillent plus au cinéma ? ()
 - A. Distribuer plus de cartes d'étudiants à prix réduits.
 - B. Donner un tarif privilégié aux étudiants le lundi et le vendredi.
 - C. Acheter des chaises moins chères mais de bonne qualité.

D. Diminuer le prix des entrées le lundi pour tout le monde et les après-midi en semaine pour les étudiants.

Texte B

Chaque année, il me semble vivre un moment bizarre peu de temps après que ma famille et moi sommes arrivés à la maison que nous louons à la campagne.

Je suis en train de rouler sur une petite route, m'occupant de mes propres affaires, quand, progressivement, je me rends compte que les gens me font signe. Ils m'adressent un signe depuis leur camionnette ou leur voiture, soulevant à peine la main du volant. Au début, ce geste est troublant. Je me demande s'ils essaient de me prévenir que mes phares sont allumés ou que j'ai un pneu à plat. Ou bien c'est peut-être un cas d'erreur sur la personne. Je n'ai jamais vu la plupart de ces gens, alors à qui pensent-ils donc faire signe ?

Puis je me rappelle : je ne suis plus en ville. Et si quelque chose différencie les gens des villes des gens de la campagne, c'est que, dans les zones rurales, les gens ont l'habitude de faire signe à des inconnus.

Et bientôt, me voilà aussi qui fais signe à tout le monde. Je soulève légèrement mes doigts du volant, et l'autre conducteur lève les siens. Ou je déplace légèrement mon bras appuyé sur la portière, en soulevant la paume de la main, et l'autre conducteur fait de même. On n'a pas besoin d'être trop visible ou exubérant pour ces choses-là. Un index qu'on lève en dit long, et un simple signe de tête est éloquent dans sa retenue.

À la campagne, les gens font des signes, quand ils roulent à 100 ou à 150 km à l'heure. Ils font des signes dans les virages étroits, en haut des côtes ou quand ils conduisent dans un soleil aveuglant. Il leur arrive même souvent de faire signe en ville, alors qu'ils devraient faire attention aux piétons. En bref, ils font signe dans les cas où il est vivement déconseillé de le faire.

1. Qu'est-ce que l'auteur trouve un peu bizarre ? ()

- A. Le paysage à la campagne.
- B. Sa vie à la campagne.
- C. Le fait que les gens lui font signe.
- D. Le fait que les gens à la campagne roulent trop vite.

2. Lorsque l'auteur roule à la campagne, les gens lui font signe depuis leur voiture, et pourquoi ce geste est troublant pour l'auteur au début ? ()

- A. Parce que ses phares sont allumés.
- B. Parce qu'il a un pneu à plat.
- C. Parce que les gens le prennent pour une autre personne.
- D. Parce qu'il n'a jamais vu la plupart de ces gens.

3. D'après l'auteur, si quelque chose distingue les gens des villes de ceux de la campagne, c'est qu'à la campagne, on a l'habitude de () .

- A. saluer les amis.
- B. dire bonjour en faisant signe
- C. faire signe aux gens des villes
- D. faire signe à leurs voisins
- 4. D'après le texte, pour faire signe, () .
- A. on doit être très chaleureux et gentil
- B. on a besoin d' être visible et poli
- C. on n' a pas besoin d' être chaleureux ou poli
- D. on n' a pas besoin d' être trop visible ou chaleureux
- 5. A la campagne, les gens font signe () .
- A. n' importe où et n' importe quand
- B. quand il n' y a pas beaucoup de soleil
- C. quand ils ne roulent pas très vite
- D. quand il n' y a pas beaucoup de piétons

V. Traduction et Thème (30%)

Depuis les temps les plus anciens l' homme dispose d' une source d' énergie sans laquelle aucune vie n' est possible ; c' est l' énergie du soleil, dont l' action a créé la possibilité de toute vie organique sur notre terre. Outre cette source essentielle l' homme n' a guère pu utiliser avant le XIX^e siècle que l' énergie des animaux de trait et l' énergie de l' eau et du vent. La découverte de la machine à vapeur a permis de transformer la chaleur en énergie. A partir de ce moment-là, des matières telles que le charbon et le bois ont pu se substituer à la force musculaire des hommes.

“钱”这东西让所有的人都不自在。大家总是在想钱，可又都不愿谈钱。假如您要是跟谁打听他的工资收入或财产的话，您看他的脸，肯定得红到耳根子，就好像您已触探到他的内心最深处的隐秘。这种谈钱色变的羞涩并非法国独有的特点，它无处不在，普天下皆是如此。但是，没有多少国家向法国那样，与钱的关系是如此复杂。这是个忌讳，是唯一尚存并让大家讳莫如深的忌讳。这个字眼本身被认为是如此的难以启齿，以至于连专业报刊都躲在一些中性的标题后遮遮掩掩。

VI. Expression écrite (10%)

Rédigez, avec un sujet de votre choix, un article de 150-200 mots. Votre article devra comporter au moins 8 des 10 mots suivants, sans considérer leur ordre. Soulignez les mots que vous utilisez.

amitié	incapable	exigeant	parents	évoluer	en revanche
argent	vérité	souffrir	ainsi		